



Resultados por emisora del INPI Enero – Diciembre 2021



LA VOZ DE LA
COSTA CHICA

De enero a diciembre de 2021 la radiodifusora transmitió en las lenguas **Amuzgo, Chatino, Mixteco y español**.

Las temáticas y acciones de comunicación a través de las cuales se basa el trabajo realizado por esta radiodifusora son:

- Preservación y fomento de la cultura de los pueblos indígenas.
- Difusión de los derechos de las mujeres indígenas y afroamericanas.
- Promover los derechos indígenas, así como el derecho a la salud, la educación, el medio ambiente, el bienestar, la ciencia y la infraestructura.
- Difusión de los derechos de las personas en situación de vulnerabilidad.

Los resultados obtenidos en este período son los siguientes:

Cultura y Lengua Indígena: La emisora realizó 3, 237 producciones bilingües, en lengua y en español considerando contenidos con valores y costumbres encaminados a la promoción y difusión del patrimonio material e inmaterial de los Pueblos Indígenas y Afroamericano, destacan las producciones siguientes: Crónicas Comunitarias; Expresión afroamericana, Herencias Musicales de la Tercera Raíz; La Cuna de la Chilena; Música de Viento; Música de Tríos; Nuu Savi; Njy Tsa Jnya; Herencia Negra; Kitse Sha Nya; Pueblos Chatinos; Música de Orquesta; Historias de mi Pueblo; Testimonios Musicales; El Abuelo y sus cuentos y Radionovelas. Se realizaron actividades para difundir el Día Internacional de la Lengua Materna; El Día Internacional de la Mujer y El Día Mundial de la Radio. La emisora realizó el acompañamiento a grupos culturales y colectivos de radios comunitarias como Radio “Nuu Kaan” de Santa María Jicaltepec y del grupo Afroamericano “Los Collanteños” y “Casa del Pueblo” de la comunidad de Collantes, Pinotepa Nacional en la grabación de música Afroamericana en las instalaciones de la Radiodifusora. El 5 de mayo se realizó la Jornada Conmemorativa de Aniversario de la Radiodifusora XEJAM “La Voz de la Costa Chica” se generaron por cada pueblo indígena y Afroamericano programas radiofónicos con testimonios de la relación existente entre las comunidades y el medio de comunicación en la región. Como actividades complementarias se desarrollaron dos actividades más: a) Mesa redonda sobre los alcances de la radio a 27 años de su creación y b) Conversatorio con el Médico Alejandro Riaño, Médico Tradicional sobre el papel de la radio en su 27 Aniversario. También se dió difusión a la convocatoria premio de literaturas indígenas de América PLIA 2021 y a la convocatoria “Comics, novela gráfica e historietas en lenguas indígenas” del INALI. Transmisión del programa especial con motivo del Día Internacional de los Pueblos Indígenas y transmisión especial de la inauguración de la Feria de las Lenguas Indígenas Nacionales FLIN 2021 del INALI en Coixtlahuaca.





La emisora realizó la difusión de los programas especiales siguientes: Segundo Ensamble de Música de Viento; 4to aniversario del CIDEMCO y homenaje póstumo al Mtro. Feliciano Jiménez Castro, de San Juan Jicayán; Fandango Afromexicano por los derechos culturales, económicos y sociales de las comunidades Afromexicanas, de la comunidad de Charco Nduayoo, Jamiltepec y presentación Cultural de la Banda Filarmónica Comunitaria “Clave de Oro”. También se dio seguimiento a la producción de los programas “La Hora Mixteca y “Nda’a a Cha chava’ a cha chaki”.

Derechos de las Mujeres Indígenas y Afromexicanas: La emisora difundió 825 contenidos radiofónicos relacionados con el ejercicio de los derechos de las mujeres destacando las siguientes producciones: Red MIRA; Mexitli; Juntas, diferentes pero iguales, “Por tu seguridad hazle caso a las señales de tu cuerpo” de INMUJERES, transmisión de un programa con motivo del Día Internacional de la Mujer. En el mes de septiembre se realizó la transmisión del panel “Mujeres afromexicanas en la construcción de la Reforma Constitucional” y el conversatorio “Comunicadoras Indígenas ante el COVID 19”, en el marco del Día Internacional de la Mujer Indígena. La emisora realizó la difusión de cápsulas informativas sobre violencia de género.

Derechos Indígenas: En relación a este tema la emisora realizó las actividades siguientes: transmisión del programa “Eco de Nuestros Pueblos” y “Cultura Democrática INE”. Se cumplió con la difusión de los pautados emitidos por el INE en relación a los diferentes partidos políticos, los pautados para dar cumplimiento a las elecciones y a los espacios destinados para el órgano electoral el día de las elecciones. Se realizó también la difusión a la convocatoria emitida por el Consejo General del Instituto Estatal Electoral y de Participación Ciudadana de Oaxaca (IEEPCO), se dió cumplimiento a las pautas de RTC, se realizaron mensajes sobre el Consejo Ciudadano de la radio y mensajes sobre el Día del trabajo. Se realizaron programas especiales relativos a la etapa de seguimiento de los acuerdos del proceso de Consulta Libre, Previa e Informada en las regiones de Cuicatlán, Huautla de Jiménez y Loma de Piedra, Ojitlán. Transmisión de la Conferencia Magistral en línea “La Nueva Reforma en Materia Indígena” impartida por el Director General del INPI Lic. Adelfo Regino Montes y transmisión del tercer informe del Presidente de México Lic. Andrés Manuel López Obrador. Difunde acciones de la Asamblea Informativa sobre el Proceso de Reforma Constitucional y Legal sobre Derechos de los Pueblos Indígenas y Afromexicano de San Agustín, Chayuco, Oaxaca; además de dar seguimiento a las acciones de difusión respecto al contenido, avance y alcances de la Propuesta de Reforma Constitucional sobre derechos de los Pueblos Indígenas y Afromexicano en radio y redes sociales de la XEJAM “La Voz de la Costa Chica”.

Educación: Fueron difundidas las producciones: La Ciencia que Somos de la UNAM, Capsulas Ciencia UNAM, se realizó la difusión de los programas “Aprende en Casa”; Comunidad INEA Radio; Caminito de la Escuela, Interacción Juvenil, Aprendiendo a Vivir, Tu propio espejo y La tortuga veloz, así como la transmisión de un programa sobre el Día Internacional de la Radio. El INPI informa sobre la creación de la Universidad de las Lenguas Indígenas en Milpa Alta, Ciudad de México. Se proporcionó información sobre el regreso a clases, la educación y la promoción de los derechos humanos. El SRCI informó el 29 de agosto que el INPI realizó la presentación de la “Guía Sanitaria para el regreso seguro y saludable a casas y comedores del programa de apoyo a la educación Indígena”, dirigida a la población beneficiaria y personas que tengan presencia en las instalaciones.





Salud: Transmisión de la conferencia diaria sobre COVID - 19 del Consejo Técnico Nacional de Salud, así mismo se realizaron producciones en lengua y español en relación con el COVID 19, también se realizó la difusión de capsulas “Primero tu Salud” del INPI y la difusión de cápsulas sobre vacunación de la UNAM. Se da continuidad, en la lengua Mixteca de la Costa, con la producción y difusión del espacio denominado “Medidas Preventivas” para informar a los pueblos y comunidades indígenas respecto a la Emergencia Sanitaria, las actividades a nivel comunidad y los indicadores del semáforo epidemiológico. Se realiza la difusión a los principios de la “Guía de Atención a Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicano ante la emergencia sanitaria” con pertinencia cultural y lingüística sobre la prevención y vacunación emprendida por el Gobierno Federal desde una perspectiva comunitaria e indígena con el objetivo que todos los pueblos y comunidades indígenas y afromexicano participen en tan importante actividad.

Medio ambiente: Difusión de la Convocatoria de Renovación del Consejo Nacional de la CONAFOR, difusión de dos capsulas de CONAFOR sobre la temporada crítica de incendios Forestales y sobre las medidas preventivas para combatir los Incendios Forestales. A través de los servicios informativos de la emisora se dan a conocer noticias relacionadas con temas medio ambientales.

Bienestar: Se realizó la cobertura informativa y transmisión del evento “Programas del Bienestar” realizado en Santiago Pinotepa Nacional, evento presidido por el Presidente de la República. Se realizó la difusión de capsulas informativas sobre los Programas del Bienestar “Sembrando Vida”, “Tandas para el Bienestar”, “Ayuda para mejorar tu negocio” y “No dejes a nadie atrás”. A través de los servicios informativos de la emisora se da a conocer los diferentes apoyos que ofertan las dependencias federales, estatales y locales.

Infraestructura: La emisora transmite contenidos sobre este tema a través de su noticiero bilingüe “Informativo 1260”. Se realizó la difusión del Programa “Pro-Radio 2021” del IFT para interesados en Concesiones Sociales, Comunitaria o Indígenas. Con base a la colaboración, la XEJAM “La Voz de la Costa Chica”, mantiene vinculación con las radios Comunitarias de la región, realizando el segundo taller “Diseño e instalación del servidor madre de Sama Tu ´u”, así como la antena que será ubicada en los terrenos de la XEJAM. Las Radios comunitarias participantes fueron: a) Radio Comunitaria Ñuu Kaanm de Santa María Jicaltepec; b) Radio “La Voz del Pueblo Tacuate” de Santa María Zacatepec, Putla, Oaxaca; c) Radio Estéreo Lluvia de San Pedro Tututepec y d) Radio Estéreo Ndosos de San Pedro Jicayán, Oaxaca.

Derechos de las personas en situación de vulnerabilidad o víctima de violencia y discriminación: Se realizó la transmisión de los programas siguientes: Caminito de la Escuela; Interacción Juvenil; Aprendiendo a Vivir; Tu propio Espejo y La Tortuga Veloz. Así mismo a través de su noticiero bilingüe “Informativo 1260” se proporciona información sobre este eje de trabajo.





Adicionalmente, se realizaron acciones de producción y difusión de 55 órdenes de transmisión de acciones del gobierno federal, de organismos internacionales, universidades y organizaciones sociales y/o civiles, así como los comunicados del Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas (INPI) entre los que se destaca el Programa de Justicia del Pueblo Yaqui, la transmisión del programa especial del Natalicio de Benito Juárez y los 504 años de la batalla de Champotón, del Pueblo Maya. Se difundió en el Sistema de Radiodifusoras Culturales Indígenas la ceremonia de Petición del Perdón por Agravios al Pueblo Maya y Fin de la Guerra de Castas. El 28 de septiembre de 2021 la radiodifusora transmitió en vivo el evento “Petición del perdón a los pueblos originarios” realizado en el Estado de Sonora, transmisión que fue realizada a través de las emisoras del SRCI incluyendo la radio “La Voz del Río Yaqui” la cual se encuentra en período de prueba.

En el período comprendido de enero a diciembre de 2021, la emisora ejerció un presupuesto de **\$381, 128.66**

